



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Maritime Aircraft Division/Division de aéronefs
maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C1, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Tactical Control Radar systems	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8475-155257/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W8475-155257	Date 2016-09-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BQ-164-25949	
File No. - N° de dossier 164bq.W8475-155257	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-31	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chénier, Suzanne S.	Buyer Id - Id de l'acheteur 164bq
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3829 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-0437
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8475-155257/B

Amd. No. - N° de la modif.
005

Buyer ID - Id de l'acheteur
164BQ

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8475-155257

File No. - N° du dossier
164BQW8475-155257

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

L'objet de la modification n° 005 de cette Lettre d'intérêt (LI) est de fournir une réponse à la question reçue sur les retombées industrielles et technologiques (RIT), de modifier la date de clôture de l'invitation de cette LI, et de modifier la période de soumission des renseignements financiers de l'annexe D.

1. Question et réponse :

N°	Question	Réponse
1.	« Quelle est la date à laquelle débute la période de réalisation des retombées industrielles et technologiques (RIT) pour le Projet de modernisation de radar de contrôle tactique (RCT) ? »	La date à laquelle débute la période de réalisation des RIT pour le Projet de modernisation de RCT est le 19 août 2016.

2. Date de clôture de l'invitation la Lettre d'intérêt (LI n° 1) :

Sur la page couverture de la LI, à la date de clôture de l'invitation :

SUPPRIMER : 2016-09-28

INSÉRER : 2016-10-31

3. Calendrier :

A l'article 5 de la page 4 de la LI :

SUPPRIMER : L'article 5 - Calendrier dans sa totalité.

INSÉRER :

5. Calendrier

Voici le calendrier provisoire lié à la fois aux LI et au processus d'approvisionnement concurrentiel à venir :

- Journée de l'industrie et séances individuelles (19 au 21 septembre 2016)
- Date de clôture de la LI n° 1 (31 octobre 2016)
- Publication des réponses de l'industrie à la LI n° 1 (mi-décembre 2016)
- Publication de la deuxième LI (LI n° 2) (début mars 2017)
- Consultation avec l'industrie – séances individuelles seulement (fin mars 2017)
- Date de clôture de la LI n° 2 (début avril 2017)
- Publication des réponses de l'industrie à la LI n° 2 (fin mai 2017)
- Publication de la DP (fin août 2017)
- Date de clôture de la DP (mi-décembre 2017)

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8475-155257/B

Amd. No. - N° de la modif.
005

Buyer ID - Id de l'acheteur
164BQ

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8475-155257

File No. - N° du dossier
164BQW8475-155257

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

-
- Évaluation des soumissions et démonstration d'équipement du soumissionnaire (mi-mars 2018)
 - Attribution du contrat (début octobre 2018)

Toutes les modifications au calendrier provisoire seront communiquées sur le site Web <https://achatsetventes.gc.ca/> au fur et à mesure qu'elles seront apportées pendant la période de la présente LI n° 1.

4. Renseignements financiers :

A l'article 7 de la page 6 de la LI :

SUPPRIMER : Pour aider le MDN à comprendre l'abordabilité du projet de modernisation de RCT, on demande à l'industrie de fournir des renseignements sur le prix estimatif en remplissant le tableau des exigences relatives à l'établissement des prix du MDN qui figure à l'annexe D.

INSÉRER : Pour aider le MDN à comprendre l'abordabilité du projet de modernisation de RCT, on demande à l'industrie de fournir des renseignements sur le prix estimatif en remplissant le tableau des exigences relatives à l'établissement des prix du MDN qui figure à l'annexe D au plus tard le 12 octobre 2016.

5. Date de clôture de l'invitation de la Lettre d'intérêt (LI n° 1) :

A l'article 8 de la page 13 de la LI:

SUPPRIMER : La date de clôture de la LI n° 1 (consultation de l'industrie) est actuellement prévue pour le 28 septembre 2016.

INSÉRER : La date de clôture de la LI n° 1 (consultation de l'industrie) est actuellement prévue pour le 31 octobre 2016.

Tous les autres termes et conditions de cette Lettre d'intérêt demeurent les mêmes.